



Guacamayas escarlatas (Ara Macao) (Foto Porta Hotel Antigua)

Las guacamayas del Hotel Antigua

El Hotel Antigua abrió sus puertas el 22 de enero de 1948, con 18 bungalos de madera, localizados en lo que hoy llamamos habitaciones 100 y 300. Los dos años anteriores al hotel, funcionó un restaurante y piscina, ubicados donde hoy se encuentra el Salón y Plaza San José, frente a la Ermita de San José el Viejo, un monumento del XVIII

Antes de involucrarse en la operación turística y hotelera, toda la manzana que ocupa el actual Porta Hotel Antigua era un amplio terreno sembrado de cafetales, cítricos y hortalizas

Indagando respecto al origen de las guacamayas, y por testimonio oral de empleados que llevan sus buenos años en el hotel, unos diez años después de la inauguración de Hotel Antigua, uno de los asiduos huéspedes de origen norteamericano, que por cuestiones de negocios frecuentaba Guatemala, regaló al hotel dos parejas de guacamayas escarlata (ara macao) y una pareja de tucanes, pico amarillo

The Hotel Antigua opened its doors on January 22, 1948, with 18 wooden bungalows, located in what we now call rooms 100 and 300. The two years prior to the hotel, there was a restaurant and swimming pool, located where the today is the meeting room and Plaza San José, in front of the Hermitage of San José El Viejo, a monument from the 18th century

Before becoming involved in the tourist and hotel operation, the entire block occupied by the current Porta Hotel Antigua was a large area planted with coffee, citrus and vegetables

Inquiring about the origin of the macaws, and by oral testimony of employees who have spent their good years at the hotel, about ten years after the inauguration of Hotel Antigua, one of the assiduous guests of North American origin, who for business reasons frequented Guatemala, gave the hotel two pairs of scarlet macaws (ara macao) and a pair of yellow-billed toucans

Las aves pronto se convirtieron en parte del encanto de los jardines y aún hoy, llegan visitantes que preguntan por las icónicas guacamayas. Pasados algunos años, y en un esfuerzo por reproducirlas, las guacamayas se trasladaron a una finca donde había crianza de aves “silvestres”, pero no se logró fertilizar los huevos y fueron devueltas al hotel. Pese al trato cuidadoso de las aves, los menos resistentes fueron los tucanes, a los cuales se les detectaron tumores en el área de alas y cuello. Como sucede con ciertas águilas y otras aves, conforme envejecen, las guacamayas son propensas a arrancarse las plumas. Algunas de las afecciones más usuales del envejecimiento son plumas erizas y opacas, desnutrición por anorexia, moco en fosas nasales... al igual que otros seres vivos

En 2010 la Dirección del Departamento de Vida Silvestre del Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP) resolvió favorablemente la autorización de la inscripción de las aves de Hotel Antigua dentro del inciso de vida silvestre, estableciendo ciertas cláusulas, como el cuidado responsable a cargo de un médico veterinario, así como que estos especímenes quedaban sujetos a inspecciones del CONAP y la expresa prohibición de cualquier tipo de comercialización

Hacia 2015, adquirimos una nueva propiedad en Antigua, que funcionaba como hotel boutique. Dentro de los “activos” de dicha propiedad se encontraba Lorenzo, un loro frente roja. El ave fue trasladada a donde se encontraban las guacamayas en Porta Hotel Antigua, pero debió llevarse al área de Mantenimiento, ya que era agresivo por haber pasado mucho tiempo enjaulado; además de que sus anteriores guardianes le habían enseñado un vocabulario bastante soez y a chiflar a las mujeres, lo que en más de una oportunidad ocasionó inconvenientes con huéspedes femeninas a la orilla de la piscina, quienes creían que alguno de los colaboradores del hotel había actuado de manera irrespetuosa y abusiva... afortunadamente, el incidente se solucionaba cuando se percataban que había sido Lorenzo

The birds soon became part of the charm of the gardens and even today, visitors arrive asking about the iconic macaws. After a few years, and in an effort to reproduce them, the macaws were moved to a farm where “wild” birds were raised, but the eggs were not fertilized and they were returned to the hotel. Despite the careful treatment of the birds, the least resistant were the toucans, in which tumors were detected in the area of the wings and neck. As with certain eagles and other birds, as they age, macaws are prone to plucking their feathers. Some of the most common conditions of aging are ruffled and opaque feathers, malnutrition due to anorexia, mucus in the nostrils... just like other living beings

In 2010, the Directorate of the Department of Wildlife of the National Council of Protected Areas (CONAP) resolved favorably the authorization of the registration of the birds of Hotel Antigua within the section of wildlife, establishing certain clauses, such as the responsible care in charge of a veterinary doctor, as well as that these specimens are subject to inspections by CONAP and the express prohibition of any type of commercialization

Around 2015, we acquired a new property in Antigua, which was operated as a boutique hotel. Among the “assets” of this new property was Lorenzo, a red forehead parrot. The bird was transferred to where the macaws were in Porta Hotel Antigua, but it had to be taken to the Maintenance area, since it was aggressive due to having spent a long time in a cage; in addition his previous guardians had taught him a rather coarse vocabulary and to whistle at women, which on more than one occasion caused inconveniences with female guests at the edge of the pool, who believed that one of the hotel collaborators had acted inappropriately, disrespectful and abusive way... fortunately, the incident was solved when they realized that it had been Lorenzo

A partir de la resolución del CONAP, las guacamayas y posteriormente el loro, fueron atendidos semestralmente por el médico veterinario Hugo Leonel Sicán, de Veterinaria El Arca, quien vigila su estado general de salud, así como su comportamiento, vacunas, vitaminas, medicinas en casos necesarios y una dieta consistente en semillas y frutas (girasol, melón, papaya, sandía, naranja), y verduras y legumbres (brócoli, pimientos, elote, frijol, lentejas) y otros (masa de maíz, pasas, avena, pan)

Es importante señalar que una de las recomendaciones del veterinario fue mantener las aves en el hotel, pues siendo éste el único entrono conocido y su avanzada edad, sería muy difícil lograr su adaptación fuera de “su hábitat”

Pese a las recomendaciones y cuidados veterinarios, de las siete aves silvestres que a lo largo de más de seis décadas han sido huéspedes de Hotel Antigua y Porta Hotel Antigua, hoy únicamente quedan dos, que se calcula tendrán alrededor de 70 años

As of the CONAP resolution, the macaws and later the parrot were treated every six months by the veterinarian Hugo Leonel Sicán, from Veterinaria El Arca, who monitors their general state of health, as well as their behavior, vaccines, vitamins, medicines in necessary cases and a diet consisting of seeds and fruits (sunflower, melon, papaya, watermelon, orange), and vegetables and legumes (broccoli, peppers, corn, beans, lentils) and others (corn dough, raisins, oatmeal, bread)

It is important to point out that one of the veterinarian's recommendations was to keep the birds in the hotel, since this being the only known environment and their advanced age, it would be very difficult for them to adapt outside "their habitat"

Despite the recommendations and veterinary care, of the seven wild birds that have been guests of Hotel Antigua and Porta Hotel Antigua for more than six decades, today only two remain, which are estimated to be around 70 years old

Los seres vivos compartimos el planeta,
pero el hombre tiene la responsabilidad
de preservarlo

Historia y mitos sobre las guacamayas

Habitan en bosques y selvas septentrionales, incluida toda la América tropical, cercanas a corrientes de agua y riscos, donde construyen sus nidos. Su dieta incluye semillas, frutas e insectos. En estado silvestre estas aves pueden llegar a vivir unos 60, y se sabe que en "cautiverio", cuando existen registros y buen cuidado, pueden llegar incluso a más de 75 años

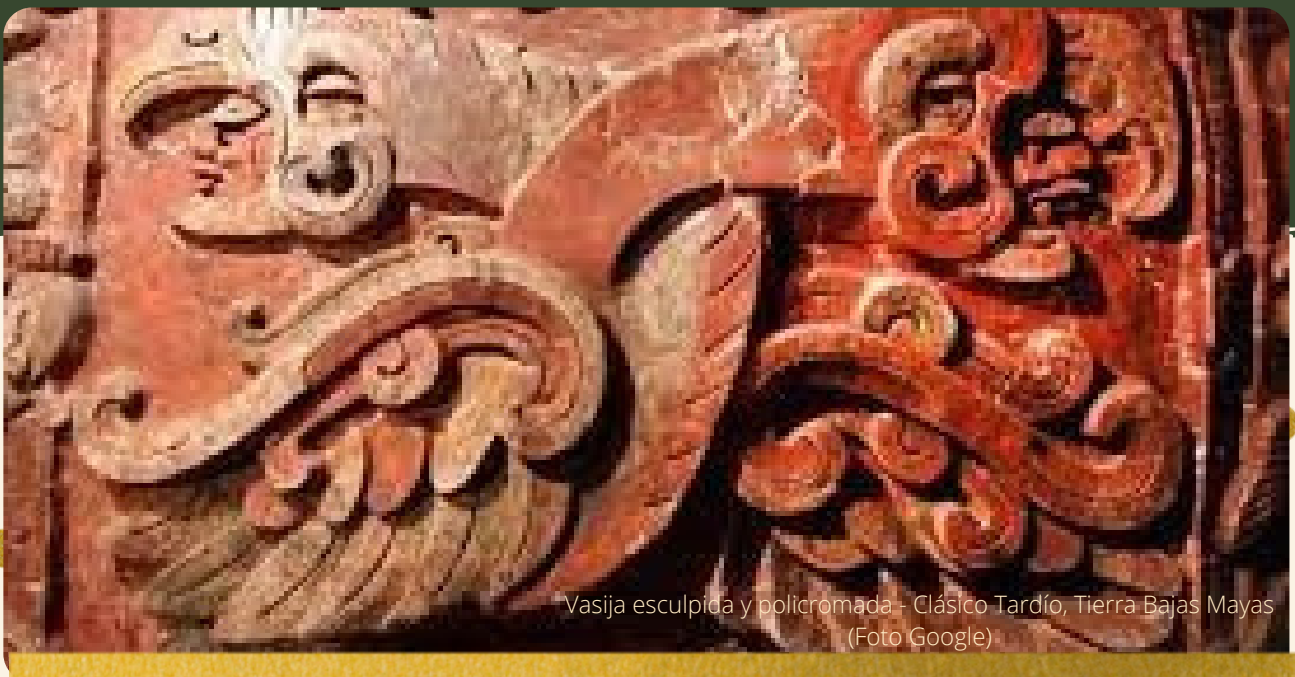
Al igual que otras aves "exóticas", las guacamayas tienen una enorme simbología dentro del panteón Maya, consideradas sagradas pues se estimaba que era la encarnación del fuego del sol desplegándose del cielo a la Tierra como rayos solares

Según el "Popol Vuh", el libro sagrado de los Maya Quichés, Vucub Caquix (siete guacamayas) fue una deidad castigada por los Creadores, debido a su soberbia al tratar de considerarse más importante que el sol

They live in northern forests and jungles, including all of tropical America, near streams and cliffs, where they build their nests. Their diet includes seeds, fruits, and insects. In the wild, these birds can live for about 60 years, and it is known that in "captivity", when there are records and good care, they can even live to more than 75 years

Like other "exotic" birds, the macaws have an enormous symbology within the Mayan pantheon, considered sacred because it was considered to be the incarnation of the fire of the sun unfolding from the sky to the Earth as solar rays

According to the "Popol Vuh", the sacred book of the Maya Quiches, Vucub Caquix (seven macaws) was a deity punished by the Creators, due to his arrogance in trying to consider himself more important than the sun



Vasija esculpida y policromada - Clásico Tardío, Tierra Bajas Mayas
(Foto Google)

Otra manifestación es K'nich Yax Kik-Mo (guacamaya fuego de ojo solar), deidad que tiene su propio templo dedicado en el sitio arqueológico de Izamal, cercano a la ciudad de Mérida, Yucatán

Se acudía mucho a las deidades relacionadas con el fuego, que representaban una energía vital en la Tierra, pero también causa de muerte si era en exceso. Eran usuales las ofrendas a los dioses solares, encarnados en las guacamayas escarlata, buscando remedio a problemas como pestes o sequías

Las guacamayas aparecen en muchas manifestaciones artísticas prehispánicas, como murales, vasijas cerámicas rituales y estelas, en las distintas de culturas que poblaron Mesoamérica, particularmente la Maya

Another manifestation is K'nich Yax Kik-Mo (solar-eyed fire macaw), a deity who has his own dedicated temple in the archaeological site of Izamal, near the city of Mérida, Yucatán

The deities related to fire were widely used, because they represented a vital energy on Earth, but also a cause of death if it was in excess. Offerings to the solar gods, embodied in the scarlet macaws, were usual, seeking a remedy for problems such as pests or droughts

The macaws appear in many pre-Hispanic artistic manifestations, such as murals, ritual ceramic vessels and stelae, in the different cultures that populated Mesoamerica, particularly the Maya

el Hotel Antigua en 1951



Jannette Matthewson, ca. 1951 (Fototeca CIRMA)